



## BERLINI GYORS – A HÉT FŐ HÍREI HÉTFŐN

2021. NOVEMBER 29.

### 1. A közlekedésilámpa-koalíció bemutatta a koalíciós szerződését

November 24-én, szerdán sajtótájékoztató keretein belül mutatták be az új német kormányt alakító pártok koalíciós szerződés különböző pontjait, amelyeket hosszú heteken át tárgyaltak. A tárgyalások eredménye egy 177 oldalas, 8 fő fejezetből álló dokumentum lett. A szerződés szerint az új kormány összesen 15 minisztériumból és 16 miniszterből áll majd. Ezek közül **az SPD hat minisztert adhat**: a belügyminisztert, munkaügyi és szociális minisztert, a honvédelmi minisztert, az egészségügyi minisztert, az építésügyi minisztert (új minisztérium), továbbá a gazdasági együttműködési és fejlesztési minisztert. Ezekon felül az SPD jelölheti ki a Kancellári Hivatal miniszteri rangban lévő vezetőjét is. **A Zöldek öt minisztert adhatnak**: a külügyminisztert, a gazdasági és klímavédelmi minisztert, a családügyi minisztert, a környezetvédelmi és agrárminisztert. **Az FDP négy minisztert jelölhet**: a pénzügyminisztert, az igazságügyminisztert, a közlekedésügyekért és digitális infrastruktúráért felelős minisztert, valamint az oktatási és kutatási minisztert. A szerződés további tartalmi elemeit a honlapunkon múlt héten megjelent [gyorselemzésben](#) olvashatja. A koalíciós szerződést a koalícióban résztvevő pártok közül az SPD és az FDP a tervek szerint a december 4-i hétfői pártkongresszuson fogják elfogadni. A Zöldek a párttagok megkérdezésével szavaznak. Ezt követően, ha mindenki egyetért, december 6-án, hétfőn Olaf Scholzt a Bundestag megválasztja kancellárnak. Mivel neki már december 10-én vannak nemzetközi kötelezettségei, a szavazásnak december 9-ig le kell zárulnia. A kormány tagjait Frank-Walter Steinmeier szövetségi elnök nevezi ki, ezt követően a kabinet összes tagja esküt tesz. Angela Merkel várhatóan már a hivatalos kancellárválasztás napján átadja a hivatalt Olaf Scholznak. A kabinet első munkaülésére az átadás-átvételt követően a lehető leghamarabb kerül majd sor. Az ülések első fontos témája már biztosan látható, a koronavírus.

**Olaf Scholz, a három párt közös kancellárjelöltje** sajtótájékoztatón kiemelte: a kormánykoalíció döntéseinek a jövőben közös megegyezés alapján kell megszületniük, de nem érvényesülhet a legkisebb közös nevező elve, hanem a szemmagasság politikáját kell alkalmazni. **Robert Habeck, a Zöldek társelnöke** a koronavírus okozta problémákra tekintettel elmondta: a koalíció nehéz időben veszi át a stafétát, amikor sok félelemmel, gonddal és elbizonytalanodással kell szembenézni, és amikor egy dokumentumban lefektetett alapok döntő jelentőséggel bírnak (így utalva a koalíciós szerződésre). **Christian Lindner, az FDP elnöke** kiemelte, hogy a koalíciós tárgyalások során a három párt hangot adott az egymás közötti véleménykülönbségeknek, azonban a jövőben is feltételezhetően jól működő közös munkára tekintettel elmondta: a koalíció minden tagjában közös, hogy irányváltást szeretnének elérni a status quo legyőzésével.

*Német nyelvű összefoglalóért kattintson [ide](#) és [ide](#).*

## 2. Németország felelőssége Európáért a közlekedésilámpa-koalíció szerint

A várhatóan december 6-án megalakuló SPD, Zöldek és FDP alkotta közlekedési-lámpa koalíció összesen tíz pontban határozta meg küldetését és felelősségvállalását Európa felé. A tíz pontra vonatkozó tematikus rendelkezések és reformok előtt általános hitvallás szerepel.

*„A Németország útjában álló felfordulást és zűrzavarokat nem lehet egyedül nemzeti szinten megoldani. Európai önképünknek megfelelően cselekszünk, mivel a szilárd, demokratikus alapokon nyugvó, cselekvőképes és stratégiaileg szuverén Európai Unió békénk megőrzésének és jólétünk záloga. Olyan Európai Unióért szállunk síkra, amelynek közös értékei és jogállamisága befelé és kifelé egyaránt védve vannak, és amely védelméért a tagállamok mindegyike fellép. Az Európai Unió legnagyobb tagállamaként vállaljuk különleges felelősségünket és az EU egésze felé szolgálatkész megértéssel fordulunk.”*

A kormánykoalíció európai uniós intézményi reformok végrehajtására kívánja felhasználni az Európa jövője konferenciát. A reformok szerződészmódosításokat vonnak maguk után, amelyeket a koalíció teljes mértékben támogat. Álláspontja szerint az Európa jövője konferenciának olyan alkotmányozó gyűlésnek kell lennie, amely az Európai Uniót föderális szövetségi állammá alakítja, amely jogilag az Európai Unió Alapjogi Chartáján nyugszik. Ezen felül cél az Európai Parlament szerepének erősítése, így például az intézményt kezdeményezési joggal kívánja felruházni a kormánykoalíció, legfőképp a szerződések tekintetében. Ezen felül a közösségi eljárásokat ismét előtérbe kívánja helyezni, de a szerződés kiemeli, hogy ahol szükséges a tagállamok bevonása, ott az meg is fog történni. A szerződés magában foglalja az egységes európai választójog bevezetését transznacionális listákkal, valamint a kötelező csúcsteljesítési rendszert. A Tanács munkájára vonatkozóan a szerződés kiemeli, hogy átláthatóbbá kell tenni az intézmény működését. A kormánykoalíció kezdeményezni fogja, hogy a Bizottság javaslatait nyilvánosan megvitassák a Tanácsban meghatározott időn belül. Ezen túl a szerződés kimondja, hogy a kormánykoalíció a Tanácsban a minősített többségi szavazást fogja használni, és létre fog hozni egy eljárást, amely lehetővé teszi, hogy az Alaptörvény 22. cikke alapján a Bundestag részvételi lehetőségei javuljanak. A kormánykoalíció növelni szeretné Európa stratégiai szuverenitását az energiaellátás, az egészségügy, a nyersanyag-behozatal és a digitális technológia terén, hogy a kontinens kevésbé függjön más nagyhatalmaktól.

*Német nyelvű összefoglalóért kattintson a [koalíciós szerződés](#) 130-132. oldalára.*

## 3. A klímaaktivisták elégedetlenek a koalíciós szerződéssel

Kemény kritikával illették a Fridays for Future klímaaktivistái, valamint a Zöld párt ifjúsági szervezete a múlt szerdán nyilvánosságra hozott koalíciós szerződést, szerintük ugyanis a szerződés ebben a formában alkalmatlan a Párizsi Megállapodásban foglalt 1,5 fokos klímacél betartására. A Fridays for Future mozgalom állásfoglalása szerint a koalíciós szerződés „tudatos döntés a klímakrízis további eszkalációja mellett”, valamint botrányosnak nevezték, hogy a dokumentum eltekint a szén-dioxid-kibocsátás árának további emelésétől. A Zöldek ifjúsági szervezete úgy fogalmazott, hogy érthető, amennyiben a párt a koalíciós tárgyalások során kompromisszumra kényszerült, azonban a klíma olyan terület, amelyben egyszerűen nem lehet kompromisszumos megoldásokra törekedni. A fiatalok kritikája ellenére számos környezetvédelmi szervezet üdvözölte a koalíciós

szerződés klímára vonatkozó részét. A Germanwatch igazgatója, Christoph Bals például kiemelte, hogy a megújuló energiaforrások használatára irányuló célkitűzések sokatmondók, és amennyiben sikerülne megvalósítani őket, 2035-re a német energiafelhasználás klímasemlegessé válhatna. Mind a klímaaktivisták, mind a környezetvédelmi szervezetek nehezményezték azonban, hogy a közlekedésügyi tárca nem a Zöldekhez, hanem az FDP-hez került, mivel ezzel egy, a klímaváltozás szempontjából kulcsfontosságú terület felett veszítették el a közvetlen ellenőrzést. Mint ismeretes a következő kormányban, a Zöldek öt minisztériumot vezethetnek majd, köztük a klíma szempontjából kulcsfontosságú Gazdasági és Klímavédelmi Minisztériumot, valamint a Külügyminisztériumot is. A jövőbeli külügyminiszter, Annalena Baerbock múlt heti interjújában már kifejtette, hogy vezetése alatt a német külpolitika egyik legfontosabb célja az európai és nemzetközi klímasemlegesség elérése lesz.

*Német nyelvű összefoglalóért kattintson [ide](#) és [ide](#).*

#### **4. A CDU új elnöksége: Helge Braun tervei**

Az CDU új elnökségéért induló Helge Braun bemutatta terveit és elképzeléseit. November 22-én, hétfőn ismertette elképzelését a CDU megújítása kapcsán. Véleménye szerint a CDU-nak „tagsági pártból valódi részvételi párttá kell válnia”. Braun elmondta, megválasztása esetén Serap Güler képviselőt szeretné főtitkárrá kinevezni, mert azt szeretné, hogy „az erős nőknek erős szerepük legyen a CDU-ban”. Emellett azt is kiemelte, hogy Serap Güler Észak-Rajna-Vesztfália korábbi integrációs államtitkárként „tud vitatkozni, tud polarizálni és integrálni is. Egy főtitkárnak pontosan erre kell alkalmasnak lennie”. Később a hét folyamán, november 25-én, csütörtökön megerősítette kijelentését, hogy a CDU részvételi párttá kell váljon, és azt is hozzátette tervéhez, hogy a nők párton belüli részvételét Nadine Schön személyével is erősíteni kívánja. Róla elmondta, hogy Nadine Schön jól kiismeri magát a digitalizáció témájában, és jó kapcsolatrendszerrel rendelkezik. Ezáltal segíthet a pártnak abban, hogy bevonja a tagokat abba a témába, amely jelenleg is és a jövőben is döntő fontosságú. Braun ezek mellett többször utalt a közlekedésilampa-koalíció által bemutatott szerződésre is, hogy prezentálja, miben különbözik a CDU a koalíciót alkotó pártoktól. Elmondta, hogy a koalíciós szerződés túl tág és nem elég konkrét. Saját pártját meg „a szorgalmasok pártjának” nevezte a koalíciós partnerekkel szemben. Végül magabiztosan megállapította, hogy a CDU-nak ismét képesnek kell lennie arra, hogy „egységesen, vidáman, a jövőbe tekintve” tudjon fellépni, és elgondolkodjon önmagán az ellenzéki munka során.

*Német nyelvű összefoglalóhoz kattintson [ide](#) és [ide](#).*

#### **5. Lesújtó koronavírus-adatok Németországban, politikusok sürgetik a kötelező oltást**

Rövid hétvégi visszaesés után újra emelkedő tendenciát mutat a koronavírussal fertőzött emberek száma Németországban. Az elmúlt hét napban a 100.000 lakosra vetített kórházi kezelésre szoruló állampolgárok száma 5,52 volt. Amennyiben egy tartományban a kórházi kezelésre szorulóknak hétnapos átlaga 100.000 főre vetítve eléri a hármat – jelenleg Hamburg és Alsó-Szászország kivételével mindenhol ez a helyzet – bevezetésre kerül a 2G szabályozás, vagyis csak a beoltottak és a betegségen átesettek vehetnek igénybe bizonyos szolgáltatásokat. Szászország, Bajorország és Bréma már a hatos határértéket is átlépte, így ezekben a tartományokban még szigorúbb, ún. 2G+ korlátozások vannak érvényben, amelyek értelmében az oltottak és a gyógyultak csak negatív teszt birtokában használhatnak

bizonyos szolgáltatásokat. A legsúlyosabban érintett tartományokban, Szászország-Anhaltban, Thüringiában és Meckelburg-Elő-Pomerániában a határérték már a kilencet is átlépte. Ezekben a tartományokban részleges lezárásokra lehet számítani.

Bár a kórházban kezeltek átlaga még jóval a tavaly karácsonyi 15,4-es átlag alatt van, az egészségügyi ellátórendszer már több tartományban kapacitásainak vége felé jár. Ennek egyik oka lehet, hogy a tavalyi évhez képest a német egészségügy 4.000 intenzív betegek ellátására alkalmas ágyat veszített el, mivel a vírussal járó magasabb megterhelés miatt számos egészségügyi dolgozó felmondott vagy csökkentette munkaidejét. További problémát jelent, hogy a Robert Koch Intézet legfrissebb közlései szerint az intenzívosztályokon kezeltek között kiugróan magas az oltottak arányai: az elmúlt négy hétben koronavírus miatt elhalálozottak 50,2%-a két oltással rendelkezett. Általánosságban elmondható, hogy az áldozatok idős emberek, akiket védett koruk miatt még az oltási kampány legelején oltottak be. Emiatt az egészségügyi hatóságok mindenkit a harmadik oltás felvételére biztatnak. Mindemellett az elmúlt napokban az elsőként Dél-Afrikában azonosított omikron vírusvariáns is elérte Németországot. November 24-én egy Dél-Afrikából Münchenbe érkező repülőjárat két utasáról derült ki, hogy az új variánssal fertőződött.

A lesújtó vírushelyzet miatt egyre több német politikus áll ki nyilvánosan a kötelező oltás mellett. Winfried Kretschmann, Baden-Württemberg tartomány zöld miniszterelnöke és Markus Söder (CSU) bajor miniszterelnök a Franfurter Allgemeine Zeitungban nyilatkoztak arról, hogy a kötelező oltás véleményük szerint nem sérti az egyének szabadságjogát, sőt, ez a záloga annak, hogy a német állampolgárok visszanyerjék teljes szabadságukat. Berlin polgármestere, Michael Müller múlt héten első alkalommal érvelt a kötelező oltás mellett. Mint mondta, *„nem gondolom, hogy tovább kellene elviselnünk, hogy az oltottakat az oltatlanok könnyelműsége miatt büntessük.”* Az SPD egészségügyi szakértője, Karl Lauterbach szintén a kötelező oltást sürgeti, mivel véleménye szerint *„általános oltási kötelezettség nélkül nem fogunk egyről a kettőre jutni”*. Bár Jens Spahn (CDU) ügyvivő egészségügyi miniszter is erős kritikát fogalmazott meg az oltatlanokkal kapcsolatban, ő továbbra is a kötelező oltás ellen van. Mint mondja: *„állampolgári felelősségből mindenkinek be kellene oltatnia magát. És az egészségügyi dolgozóknál ennek a munkakörből adódóan magától értetődőnek kellene lennie”*.

Német nyelvű összefoglalóért kattintson [ide](#) és [ide](#).

## 6. Már nem Dárdai Pál a Hertha BSC vezetőedzője

A berlini Hertha november 29-én, hétfőn hivatalos [weboldalán](#) közölte, megválnak Dárdai Pál vezetőedzőtől, aki 1997 óta fontos alakja a klub életének. 14 éven át játékosként, majd csapatkapitányként, később utánpótlás-, majd vezetőedzőként erősítette a berlini egyesületet. A közleményben olvasható: *„A Hertha BSC vezetősége a jelenlegi helyzet alapos elemzését követően úgy döntött, Dárdai Pált azonnali hatállyal felmenti a licenszes csapat edzői posztjából.”* Dárdai utódja a szezon végéig a 47 éves török Tayfun Korkut. Dárdai 2015 és 2019 között 172 mérkőzésen irányította vezetőedzőként a Herthát, 2021 januárjában pedig ismét átvette a kiesés elől menekülő csapatot, amelyet sikeresen bent is tartott a Bundesligában, a német labdarúgás élvonalában. A 2020/2021-es szezonban azonban nem tudta a tőle elvárt jó eredményeket hozni, a Hertha BSC 13 forduló alatt csupán négyszer győzött, 14 ponttal a 14. helyen áll a 18. csapatos bajnokságban, így a vezetőség megköszönte a korábbi magyar szövetségi kapitány munkáját. A hétvégén a Hertha 1-1-es döntetlent játszott az Augsburg ellen. Ez volt a csapat negyedik nyeretlen bajnoki mérkőzése

sorozatban. Arról egyelőre nem közöltek információt, hogy Dárdai Pál a Hertha BSC kötelékében marad-e a jövőben.

*Német nyelvű összefoglalóért kattintson [ide](#) és [ide](#).*

## **7. Az MCC és a Magyar-Német Intézet hírei**

„**A migráció és az integráció jogi alapproblémái**” címmel tartott előadást **Prof. Dr. Reinhard MERKEL** a Hamburgi Egyetem büntetőjog és jogbölcselet emeritus professzora az MCC új épületében november 23-án, kedden 18.00 órától német nyelven. A nemzetközi migráció által támasztott új kihívások rövid ismertetése után Merkel a menekültpolitika erkölcsi alapjait elemezte, nevezetesen azt, hogy milyen okból kifolyólag és mely esetekben erkölcsi kötelességünk befogadni a bevándorlókat. Merkel professzor ehhez négy normatív alapot különböztetett meg, amelyeket az előadásban részletesen kifejtett és mérlegelt: a migránsok szabadsághoz való jogának tiszteletben tartási kötelezettsége; a rászorulóknak megsegítésének általános etikai alapkötelezettsége; a történelmi igazságtalanságok orvoslásának kötelezettsége, azaz a globális kompenzációs igazságosság elve; a globális területi igazságosság elve. Az előadást panelbeszélgetés követte, amelyet Prof. Dr. Holm PUTZKE, az MCC vendégprofesszora moderált.

*A rendezvénybeszámoló elolvasásához kattintson [Intézetünk honlapjára](#).*

**November 16-án, kedden Berlinben tartott Intézetünk könyvbemutatót.** Az „Ezer éve Európa közepén – A magyar állam karaktere” című könyv német nyelvű kiadása került bemutatásra a Berlini Tudományos Akadémián. A rendezvényen a könyv szerkesztői, **Dr. ORBÁN Balázs** miniszterhelyettes, parlamenti államtitkár és az MCC kuratóriumának elnöke, valamint **Dr. SZALAI Zoltán** az MCC főigazgatója beszélgetnek **Steffen BILGER** német szövetségi közlekedésügyi és infrastruktúráért felelős államtitkárral, **Frank PRIESSZEL**, a Konrad-Adenauer-Stiftung Európai és Nemzetközi Együttműködési Osztályának helyettes vezetőjével, **Dr. GYÖRKÖS Péterrel**, Magyarország németországi nagykövetével és Intézetünk igazgatójával, **Dr. BAUER Bencével**.

*A rendezvénybeszámoló elolvasásához kattintson [Intézetünk honlapjára](#).*

A könyvbemutatón hat MCC-s diáknak is lehetősége nyílt részt venni. Vörös E. Hargita élménybeszámolóját [itt](#) olvashatják magyar nyelven. A könyvbemutató másnapján a diákok a magyar nagykövetségen és a szövetségi parlamentben jártak. Előbbi látogatás során vendégprofesszorunk, Prof. Dr. Werner J. PATZELT előadásán vettek részt. Később a CDU fiatal képviselőcsoportjának, a Junge Union főtítkárával találkoztak, majd a Konrad-Adenauer-Stiftung demokrácia és emberjogi osztályának elemzőjével, Oliver ERNSTTEL találkoztak.

### **Cikk- és interjúajánló:**

„**Miről szól az új koalíciós szerződés?**”: Intézetünk igazgatója, Dr. BAUER Bence interjút adott november 29-én, hétfőn a Kossuth Rádióknak a közlekedésilampa-koalíció által bemutatott szerződésről.

*Az interjú meghallgatásához kattintson a Kossuth Rádió oldalán a [linkre](#) 7:33-tól.*



„Friedrich Merz, az CDU utolsó reménye” címmel jelent meg Dr. BAUER Bence cikke a Mandiner hetilapban november 25-én, csütörtökön.

A cikk elolvasásához kattintson a [Mandiner oldalára](#).

„Szakértő az új német kormányról: sok minden másképp lesz, mint eddig” címmel adott interjút Intézetünk igazgatója, Dr. BAUER Bence az Inforádióknak november 25-én, csütörtökön.

Az interjú meghallgatásához kattintson az [Inforádió oldalára](#).

### **AZ MCC ÚJ HELYRE KÖLTÖZÖTT**

**Intézetünk a 1113 Budapest, Tas vezér utca 3-7. címen található meg, az ötödik emeleten az 508., 509., 510. és 511. irodákban**

**Továbbra is várunk minden érdeklődőt!**

**Impresszum:** Magyar Német Intézet az Európai Együttműködésért  
Mathias Corvinus Collegium

**Igazgató:** Dr. Bauer Bence LL.M.

**Felelős munkatársak:** Darkó Tünde Tímea B.A., Fodor Kinga M.A.

**Székhely:** 1016 Budapest, Somlói út 49-53.

**Postacím:** 1518 Budapest, Pf. 155

**Web:** [www.magarnemetintezet.hu](http://www.magarnemetintezet.hu)

**E-mail:** [mni@mcc.hu](mailto:mni@mcc.hu)